REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 112/2013 AL COMISIEI

din 7 februarie 2013

de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1177/2003 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare referitoare la venit și la condițiile de viață (EU-SILC) în ceea ce privește ediția 2014 a listei variabilelor secundare țintă referitoare la starea de sărăcie

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1177/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 iunie 2003 privind statisticile comunitare referitoare la venit și la condițiile de viață (EU-SILC) ([1]), în special articolul 15 alineatul (2) litera (f),

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1177/2003 a stabilit cadrul comun pentru producerea sistematică de statistici europene referitoare la venit și la condițiile de viață, care includ date transversale și longitudinale comparabile și actuale privind venitul, precum și nivelul și componentele sărăciei și excluderii sociale la nivel național și la nivel european.

(2) În conformitate cu articolul 15 alineatul (2) litera (f) din Regulamentul (CE) nr. 1177/2003, sunt necesare măsuri de punere în aplicare în ceea ce privește lista domeniilor și variabilelor secundare țintă care urmează să fie incluse în fiecare an în componenta transversală a EU-SILC. Lista variabilelor secundare țintă care urmează să fie incluse în modulul privind starea de sărăcie ar trebui să fie întocmită pentru anul 2014, împreună cu identificatorii corespunzători ai variabilelor.

(3) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Sistemului statistic european,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Lista variabilelor secundare țintă și a identificatorilor variabilelor pentru modulul 2014 privind starea de sărăcie, care trebuie să fie incluse în componenta transversală a statisticilor europene privind venitul și condițiile de viață (EU-SILC), este cea din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 7 februarie 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

([1]) JO L 165, 3.7.2003, p. 1.

ANEXĂ

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele unități, modalitate de colectare a datelor și perioadă de referință:

1. **Număr de unități**

Variabilele țintă privesc două tipuri diferite de unități:

Variabila referitoare la dificultățile financiare se aplică la nivel de gospodărie și se referă la gospodărie în ansamblu.

Informațiile cu privire la nevoile de bază, activitățile recreative și activitățile sociale, bunurile de folosință îndelungată și mobilitate în categoria „elemente pentru adulți" trebuie să fie furnizate pentru fiecare membru actual al gospodăriei, sau, dacă este cazul, pentru toți respondenții selecționați în vârstă de minimum 16 ani.

Toate elementele pentru copii se referă la toți membrii gospodăriei cu vârsta între 1 și 15 ani, cu excepția a două variabile referitoare la nevoile educaționale care privesc numai copiii care frecventează școala. La întrebări trebuie să răspundă respondentul gospodăriei pentru întregul grup de copii. Dacă cel puțin un copil dă un răspuns negativ la întrebarea respectivă, se presupune că acest lucru este valabil pentru întregul grup de copii din gospodărie.

Vârsta se referă la vârsta de la sfârșitul perioadei de referință a venitului.

2. **Modalitatea de colectare a datelor**

Pentru variabilele aplicabile la nivelul gospodăriei, modalitatea de colectare a datelor este interviul personal cu respondentul gospodăriei.

Pentru variabilele care se aplică la nivel individual, modalitatea de colectare a datelor este interviul personal cu toți membrii actuali ai gospodăriei cu vârsta de cel puțin 16 ani și, dacă este cazul, cu fiecare respondent selecționat.

Pentru variabilele referitoare la copii, modalitatea de colectare a datelor este interviul personal cu respondentul gospodăriei.

Având în vedere informațiile care trebuie să fie culese, sunt permise numai interviurile personale (interviurile indirecte sunt permise cu titlu de excepție pentru persoanele temporar absente sau aflate temporar în incapacitatea de a răspunde).

3. **Perioada de referință**

Perioada de referință pentru toate variabilele țintă este situația actuală.

4. **Transmiterea datelor**

Variabilele secundare țintă ar trebui să fie transmise către Comisie (Eurostat) în fișierul de date referitoare la gospodărie (fișierul H) și în fișierul de date personale (fișierul P) după variabilele primare țintă.

MODULUL 2014 PRIVIND STAREA DE SĂRĂCIE DOMENIILE ȘI LISTA VARIABILELOR ȚINTĂ

Identificatorul variabilei	Valori	Variabila țintă
Articole de gospodărie la nivel de gospodărie		
Dificultăți financiare		
HD080		**Înlocuirea mobilei vechi** (*)
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD080_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
Elemente personale aplicabile la nivel personal (persoane în vârstă de peste 16 ani)		
Nevoi de bază		
PD020		**Înlocuirea îmbrăcămintei uzate cu îmbrăcăminte nouă (nu cu îmbrăcăminte de ocazie)** (*)
	1	Da

Identificatorul variabilei	Valori	Variabila țintă
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
PD020_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
PD030		**Două perechi de încălțăminte de mărime adecvată (inclusiv o pereche de încălțăminte care poate fi purtată în orice anotimp)** (*)
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
PD030_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
Activități recreative și activități sociale		
PD050		**Întâlniri cu prietenii/familia pentru a bea un pahar/pentru a lua masa cel puțin o dată pe lună** (*)
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
PD050_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
PD060		**Participă regulat la activități recreative** (*)
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
PD060_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
PD070		**Cheltuirea unei mici sume de bani în fiecare săptămână pentru sine** (*)
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
PD070_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
Bunuri de consum de folosință îndelungată		
PD080		**Conexiune internet pentru uz personal acasă** (*)
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv

Identificatorul variabilei	Valori	Variabila țintă
PD080_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
Mobilitate		
PD090		**Utilizarea regulată a transportului public**
	1	Da
	2	Nu – bilet prea scump
	3	Nu – stația prea departe
	4	Nu – accesul prea dificil
	5	Nu – transport privat
	6	Nu – alt motiv
PD090_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 3	Respondent neselectat
Elemente pentru copii aplicabile la nivel de gospodărie		
Nevoi de bază		
HD100		**Îmbrăcăminte nouă (nu de ocazie)**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD100_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD110		**Două perechi de încălțăminte de mărime adecvată (inclusiv o pereche de încălțăminte care poate fi purtată în orice anotimp)**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD110_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD120		**Fructe și legume proaspete o dată pe zi**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD120_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)

Identificatorul variabilei	Valori	Variabila țintă
HD140		**O masă cu carne, carne de pasăre sau pește (sau echivalent vegetarian) cel puțin o dată pe zi**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD140_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
Nevoi educaționale sau recreative		
HD150		**Cărți adecvate vârstei acestora disponibile acasă**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD150_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD160		**Echipament pentru activități recreative în aer liber**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD160_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD170		**Jocuri de interior**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD170_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD180		**Activitate recreativă desfășurată cu regularitate**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD180_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)

Identificatorul variabilei	Valori	Variabila țintă
HD190		**Sărbătorirea unor ocazii speciale**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD190_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD200		**Invitarea unor prieteni pentru a se juca și la masă din când în când**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD200_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
HD210		**Participarea la excursii școlare și evenimente școlare care trebuie plătite**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD210_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
	– 4	NA (nu există copii care frecventează școala)
HD220		**Spațiu adecvat pentru a studia și pentru a-și face temele**
	1	Da
	2	Nu
HD220_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)
	– 4	NA (nu există copii care frecventează școala)
HD240		**Merg în vacanță departe de casă cel puțin o săptămână pe an**
	1	Da
	2	Nu – gospodăria nu își poate permite
	3	Nu – alt motiv
HD240_F	*1*	Completat
	– 1	Lipsește
	– 2	NA (nu există copii cu vârste cuprinse între 1 și 15 ani)

(*) În plus față de transmiterea obligatorie pentru anul de referință 2014, această variabilă poate fi compilată voluntar și pentru anul de referință 2013.